



## **RÈGLEMENT DE SÉCURITÉ INCENDIE**

Rédigé par Maxime Larrivée  
Préventionniste régional

Adopté par le règlement n° 2011-09  
le 4 octobre 2011  
par le Conseil municipal de la Municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu  
en vigueur le 11 octobre 2011

Septembre 2011

## TABLES DES MATIÈRES

|  |       |
|--|-------|
| CHAPITRE 1- DISPOSITIONS GÉNÉRALES .....                                       | 1     |
| 1.1 Objet .....  | 1     |
| 1.2 Interprétation .....   | 1     |
| 1.3 Définitions .....  | 1     |
| 1.4 Annexes .....  | 4     |
| 1.5 Applications locales.....  | 4     |
| 1.6 Droits acquis.....   | 4     |
| <br>CHAPITRE 2 – DOCUMENTS INTÉGRÉS .....                                      | <br>5 |
| 2.1 Application du Code national de prévention des incendies (annexe A).....   | 5     |
| 2.2 Respect du CNPI.....   | 5     |
| <br>CHAPITRE 3 – AUTORITÉ COMPÉTENTE .....                                     | <br>6 |
| 3.1 Loi sur la sécurité incendie.....  | 6     |
| <br>CHAPITRE 4 – DISPOSITIONS PÉNALES ET PROCÉDURALES.....                     | <br>7 |
| 4.1 Autorité compétente .....  | 7     |
| 4.2 Avis de cessation .....  | 7     |
| 4.3 Visite des propriétés .....  | 7     |
| 4.4 Infraction .....   | 7     |
| 4.5 Infraction continue.....   | 8     |
| 4.6 Cumul des recours .....  | 8     |
| <br>CHAPITRE 5 – MESURES DE SÉCURITÉ DE DIVERS APPAREILS .....                 | <br>9 |
| 5.1 Appareils de chauffage à combustibles solides et cheminées .....           | 9     |
| 5.1.1 Combustible.....   | 9     |
| 5.1.2 Matière combustible.....   | 9     |
| 5.1.3 Maintien et entretien.....   | 9     |
| 5.1.4 Entretien de cheminée .....  | 9     |
| 5.1.5 Incendie de cheminée .....   | 9     |
| 5.1.6 Cheminée non utilisée.....   | 9     |
| 5.1.7 Chauffage temporaire .....   | 10    |
| 5.1.8 Localisation.....  | 10    |
| 5.1.9 Conformité .....   | 11    |
| 5.1.10 Élimination des cendres.....  | 11    |
| 5.1.11 Entreposage .....   | 11    |
| 5.1.12 Extincteur.....   | 12    |
| 5.1.13 Ramonage .....  | 12    |
| 5.2 Inspection, entretien et essai d'un appareil de chauffage .....            | 12    |
| 5.2.1 Inspection, entretien et essai d'un appareil producteur de chaleur ..... | 12    |
| 5.3 Dispositions particulières .....   | 12    |
| 5.3.1 Matériaux décoratifs .....   | 12    |
| 5.3.2 Cuisinières commerciales.....  | 13    |

|   |   |    |
|---|---|----|
| 5.4   | Obligations générales .....                   | 13 |
| 5.4.1   | Encombrement des balcons .....                | 13 |
| 5.4.2   | Numéro civique .....                          | 13 |
| 5.4.3   | Bâtiment vacant .....                         | 13 |
| 5.4.4   | Amoncellement de matériaux .....              | 14 |
| 5.4.5   | Conteneur à déchets ou rebuts permanent ..... | 14 |
| 5.4.6   | Tuyaux d'incendie.....                        | 14 |
| 5.5   | Stockage de gaz comprimés à l'extérieur ..... | 14 |
| 5.5.1   | Entreposage des bonbonnes de propane.....     | 14 |
| 5.5.2   | Installation de réservoirs de propane .....   | 14 |
| 5.5.3   | Gaz classe 2 .....                            | 15 |
| 5.5.4   | Certificat d'autorisation (annexe B).....     | 15 |
| 5.6   | Les issues et l'accès aux issues .....        | 16 |
| 5.6.1   | Obligation du propriétaire .....              | 16 |
| 5.6.2   | Obligation de l'occupant .....                | 16 |
| 5.6.3   | Issue commune.....                            | 16 |
| 5.7   | Voies d'accès et voie prioritaire .....       | 16 |
| 5.7.1   | Stationnement de véhicules .....              | 16 |
| 5.7.2   | Responsabilité du propriétaire .....          | 16 |
| CHAPITRE 6 – BORNE D'INCENDIE .....                 |   | 17 |
| 6.1   | Accessibilité .....                           | 17 |
| 6.2   | Espace de dégagement.....                     | 17 |
| 6.3   | Neige ou glace .....                          | 17 |
| 6.4   | Ancrage.....                                  | 17 |
| 6.5   | Décoration et peinture.....                   | 17 |
| 6.6   | Protection dans un stationnement.....         | 17 |
| 6.7   | Personnel autorisé .....                      | 17 |
| 6.8   | Bornes d'incendie privées .....               | 18 |
| 6.9   | Poteau indicateur.....                        | 18 |
| 6.10  | Responsabilité .....                          | 18 |
| CHAPITRE 7 – DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ INCENDIE ..... |   | 19 |
| 7.1   | Avertisseur de fumée .....                    | 19 |
| 7.1.1   | Exigences .....                               | 19 |
| 7.1.2   | Nombre.....                                   | 19 |
| 7.1.3   | Installation (annexe C).....                  | 19 |
| 7.1.4   | Équivalence .....                             | 20 |
| 7.1.5   | Responsabilité du propriétaire .....          | 20 |
| 7.1.6   | Responsabilité de l'occupant .....            | 20 |
| 7.2   | Détecteur de monoxyde de carbone .....        | 21 |
| 7.2.1   | Installation .....                            | 21 |
| 7.2.2   | Disposition transitoire .....                 | 21 |
| 7.2.3   | Responsabilité du propriétaire .....          | 21 |
| 7.2.4   | Responsabilité de l'occupant .....            | 21 |

|  |  |    |
|--|--|----|
| 7.3  | Réseau d'extincteurs automatiques .....                                  | 22 |
| 7.3.1  | Entretien .....  | 22 |
| 7.3.2  | Mise hors de service d'un système d'extincteurs automatiques à eau ..... | 22 |
| 7.3.3  | Accessibilité .....  | 22 |
| 7.3.4  | Accès aux raccords pompier.....  | 22 |
| 7.4  | Entretien des dispositifs de sécurité incendie.....                      | 23 |
| 7.4.1  | Inspection, entretien et essai des dispositifs de sécurité incendie..... | 23 |
| 7.5  | Système d'alarme contre les incendies .....                              | 23 |
| 7.5.1  | Obligation.....  | 23 |
| 7.5.2  | Normes .....   | 23 |
| 7.5.3  | Clefs .....  | 23 |
| 7.5.4  | Bon état de fonctionnement .....   | 23 |
| 7.5.5  | Alerte.....  | 24 |
| 7.5.6  | Obligation de l'utilisateur .....  | 24 |
| 7.5.7  | Interruption d'un système sonore .....                                   | 24 |
| 7.5.8  | Mesures de sécurité et frais .....                                       | 24 |
| 7.5.9  | Frais d'intervention suite à une fausse alarme .....                     | 24 |
| 7.6  | Intervention du service de protection contre les incendies .....         | 25 |
| 7.6.1  | Appel d'urgence .....  | 25 |
| 7.6.2  | Mesures de protection suite à une intervention.....                      | 25 |
| CHAPITRE 8 – LES PIÈCES PYROTECHNIQUES ..... |  | 26 |
| 8.1  | Dispositions générales.....  | 26 |
| 8.1.1  | Utilisation .....  | 26 |
| 8.1.2  | Pétards .....  | 26 |
| 8.2  | Les pièces pyrotechniques à faible risque.....                           | 26 |
| 8.2.1  | Condition.....   | 26 |
| 8.3  | Les pièces pyrotechniques à risque élevé.....                            | 26 |
| 8.3.1  | Condition.....   | 26 |
| 8.3.2  | Demande de permis (annexe D) .....                                       | 26 |
| 8.3.3  | Coût et durée du permis.....   | 27 |
| 8.3.4  | Conditions d'émission du permis.....                                     | 27 |
| 8.3.5  | Changement concernant les renseignements.....                            | 27 |
| 8.3.6  | Inaccessibilité du permis .....  | 27 |
| 8.4  | Les pièces pyrotechniques d'usage pratique .....                         | 27 |
| 8.4.1  | Condition.....   | 27 |
| 8.4.2  | Demande de permis.....   | 28 |
| 8.4.3  | Coût et durée du permis.....   | 28 |
| 8.4.4  | Conditions d'émission du permis.....                                     | 28 |
| 8.4.5  | Changement concernant les renseignements.....                            | 29 |
| 8.4.6  | Inaccessibilité du permis .....  | 29 |
| 8.5  | Vente de pièces pyrotechniques à risque élevé .....                      | 29 |
| 8.5.1  | Permis de vente .....  | 29 |
| 8.5.2  | Demande de permis de vente (annexe E) .....                              | 29 |
| 8.5.3  | Coût et durée du permis de vente.....                                    | 29 |
| 8.5.4  | Changement concernant les renseignements.....                            | 29 |
| 8.5.5  | Inaccessibilité du permis .....  | 30 |

|  |   |    |
|--|---|----|
| 8.6                                    | Cracheur de feu.....                          | 30 |
| 8.6.1                                  | Condition.....                                | 30 |
| 8.6.2                                  | Demande de permis (annexe D).....             | 30 |
| 8.6.3                                  | Coût et durée du permis.....                  | 31 |
| 8.6.4                                  | Conditions d'émission du permis.....          | 31 |
| 8.6.5                                  | Changement concernant les renseignements..... | 31 |
| 8.6.6                                  | Inaccessibilité du permis .....               | 31 |
| CHAPITRE 9 – LES FEUX EXTÉRIEURS ..... |   | 32 |
| 9.1                                    | Interdiction.....                             | 32 |
| 9.2                                    | Fumée .....                                   | 32 |
| 9.3                                    | Dimension .....                               | 32 |
| 9.4                                    | Feu dans un foyer extérieur .....             | 32 |
| 9.4.1                                  | Foyer extérieur.....                          | 32 |
| 9.4.2                                  | Conditions d'utilisation .....                | 32 |
| 9.4.3                                  | Utilisation des foyers extérieurs.....        | 32 |
| 9.5                                    | Feu à ciel ouvert.....                        | 33 |
| 9.5.1                                  | Autorisation .....                            | 33 |
| 9.5.2                                  | Permis (annexe F) .....                       | 33 |
| 9.5.3                                  | Conditions .....                              | 33 |
| 9.5.4                                  | Validité du permis.....                       | 34 |
| 9.5.5                                  | Inaccessibilité du permis .....               | 34 |
| 9.5.6                                  | Conditions atmosphériques .....               | 34 |
| 9.6                                    | Feu de joie.....                              | 34 |
| 9.6.1                                  | Autorisation .....                            | 34 |
| 9.6.2                                  | Permis (annexe G).....                        | 35 |
| 9.6.3                                  | Distances .....                               | 35 |
| 9.6.4                                  | Autres conditions.....                        | 35 |
| 9.6.5                                  | Validité du permis.....                       | 36 |
| 9.6.6                                  | Inaccessibilité du permis .....               | 36 |
| 9.6.7                                  | Conditions atmosphériques .....               | 36 |
| 9.6.8                                  | Nettoyage du site .....                       | 36 |
| CHAPITRE 10 – ENTRÉE EN VIGUEUR .....  |   | 37 |

## ANNEXES

# CHAPITRE 1 – DISPOSITIONS GÉNÉRALES

---

## 1.1. Objet

Le présent règlement a pour but de régir l'installation de certains appareils, l'entretien des bâtiments et accessoires ainsi que certains usages à des fins de sécurité incendie. Il est adopté en vertu des dispositions habilitantes de la *Loi sur la sécurité incendie*.

## 1.2. Interprétation

1- Dans ce règlement, à moins d'indication contraire, les règles suivantes s'appliquent :

- a) En cas d'incompatibilité et/ou de conflit entre le texte et toute autre forme d'expression, le texte prévaut.
- b) En cas d'incompatibilité et/ou de conflit entre les données d'un tableau et un graphique, les données du tableau prévalent.
- c) Les dispositions du présent règlement prévalent sur toute disposition incompatible ou inconciliable prévue au *Code national de prévention des incendies* édition 2005 ainsi qu'à ses annexes et amendements.
- d) En cas d'incompatibilité et/ou de conflit entre les dispositions du présent règlement et les règlements municipaux ou les lois et règlements provinciaux ou fédéraux applicables, toutes les dispositions applicables doivent être respectées.
- e) Aucune disposition ni aucun permis délivré en vertu du présent règlement ne doit être interprété comme soustrayant le détenteur de l'obligation de se conformer aux lois et règlements relevant des gouvernements fédéral, provincial et municipal ainsi qu'aux règles de l'art et normes élémentaires de prudence aux fins de sécurité incendie.

## 1.3. Définitions

Pour l'interprétation du présent règlement, à moins que le contexte n'indique un sens différent, les mots et les expressions ont le sens qui leur est donné en vertu du *Code national de prévention des incendies (CNPI)* édition 2005. Les mots et les expressions suivants sont par ailleurs définis comme suit :

### Autorité compétente :

Personne désignée pour l'application du présent règlement par une résolution du conseil municipal. L'identification de la personne ne peut pas correspondre à son titre ou au titre du poste qu'il occupe au sein de l'organisation municipale.

### Appareil de chauffage :

Appareil produisant de la chaleur ainsi que toute installation nécessaire à son fonctionnement.

Avertisseur de fumée :

Détecteur de fumée avec sonnerie incorporée, conçu pour donner l'alarme dès la détection de fumée à l'intérieur de la pièce ou de la suite dans laquelle il est installé.

Borne d'air :

Prise d'air murale ou située au plafond rattachée à un échangeur d'air.

Chaufferie :

Local prévu pour contenir de l'équipement technique produisant de la chaleur.

CNPI :

Édition 2005 du *Code national de prévention des incendies – Canada 2005*, ses annexes et amendements à la date d'entrée en vigueur du présent règlement.

Cuisinière commerciale :

Appareil de cuisson, comportant une surface de chauffage constituée d'au moins six ronds, utilisé autrement qu'à des fins résidentielles.

Détecteur de fumée :

Détecteur de fumée avec ou sans sonnerie incorporée, conçu pour donner l'alarme dès la détection de fumée à l'intérieur de la pièce ou de la suite dans laquelle il est relié à un système d'alarme.

Dispositif de sécurité incendie :

Un appareil ou équipement destiné à prévenir ou supprimer les risques pour la sécurité des biens ou des personnes.

Feu à ciel ouvert :

Tout feu dont les produits de la combustion sont émis dans l'air libre et n'y arrivent pas par une cheminée ou autre conduit.

Feu de joie :

Tout *feu à ciel ouvert* allumé sur un terrain à l'occasion d'une activité communautaire ouverte au public en général.

Gaz de classe 2 :

Une matière est considérée un gaz classe 2 si elle est :

- un gaz;
- un mélange de gaz;
- un mélange d'un ou plusieurs gaz avec une ou plusieurs vapeurs de matières incluses dans d'autres classes;

- un objet chargé d'un gaz;
- de l'hexafluorure de tellure;
- un aérosol.

Homologué :

Terme s'appliquant à un appareil et à ses accessoires qui a été attesté conforme aux normes nationales qui en régissent la fabrication et le fonctionnement ou reconnu comme ayant subi avec succès les essais qui tiennent lieu de ces normes; un appareil ne peut être considéré homologué que s'il porte la marque spécifique d'un laboratoire accrédité auprès du Conseil canadien des normes.

Locataire :

L'occupant d'un immeuble.

Occupant :

Personne qui habite, qui réside dans un lieu.

Panneau d'identification résidentiel :

Tige munie d'une plaque réfléchissante indiquant le numéro.

Périmètre d'effondrement :

Le périmètre d'effondrement consiste en la projection au sol correspondant à une fois et demi (1,5 fois) la hauteur du bâtiment.

Pièces pyrotechniques à faible risque :

Les pièces pyrotechniques généralement utilisées à des fins de divertissement, telles que les pièces suivantes : pluie de feu, fontaine, pluie d'or, feux de pelouse, soleil tournant, chandelle romaine, volcan, brillant, pétard de Noël et capsule pour pistolet-jouet, sont définies à titre de pièces pyrotechniques de classe 7.2.1 par la réglementation fédérale adoptée en vertu de la *Loi sur les explosifs* (L.R.C. (1985), c. E-17).

Pièces pyrotechniques à risque élevé :

Les pièces pyrotechniques généralement utilisées à des fins de divertissement, telles que les pièces suivantes : fusée, serpenteau, obus, obus sonore, tourbillon, marron, grand soleil, bouquet, barrage, bombardio, chute d'eau, fontaine, salve illumination, pièce montée, pigeon et pétard, sont définies à titre de pièces pyrotechniques de classe 7.2.2 par la réglementation fédérale adoptée en vertu de la *Loi sur les explosifs* (L.R.C. (1985), c E-17).

Propriétaire :

Le propriétaire en titre d'un bien meuble ou immeuble ou la personne qui a la garde et le contrôle d'un bien meuble.



Ramonage :

Procédé par lequel on extrait à l'aide d'un racloir ou d'une brosse métallique la suie, la créosote et d'autres corps étrangers qui adhèrent aux parois intérieures des cheminées, des tuyaux à fumée et des appareils de chauffage.

Système d'alarme contre les incendies :

Un système ou mécanisme de protection comportant un avertisseur sonore destiné à se déclencher automatiquement donnant l'alerte à l'intérieur ou à l'extérieur d'un lieu protégé dans le but de signaler un incendie, qu'il soit relié directement ou non à un panneau récepteur d'un central d'alarme ou qu'il comporte ou non un appel automatique relié à une ligne téléphonique.

Utilisateur d'un système d'alarme contre les incendies :

Le *propriétaire* ou *l'occupant* d'un lieu protégé par un *système d'alarme contre les incendies*.

Zone agricole :

Désigne toute la portion du territoire de la ville où sont permis les usages liés à l'agriculture par la réglementation d'urbanisme adoptée par la ville.

#### **1.4. Annexes**

Les annexes font partie intégrante du présent règlement.

#### **1.5. Applications locales**

La municipalité peut conclure des ententes intermunicipales en matière de prévention incendie afin d'assurer l'exercice d'une ou plusieurs dispositions du présent règlement. La détermination de ce ou de ces pouvoirs de même que les conditions et les modalités de leur application seront définies dans ladite entente.

Le fonctionnaire est désigné par le conseil de la municipalité locale à qui le mandat serait confié d'exercer au niveau local le ou les pouvoirs qui aura (auront) été défini(s) et transféré(s) par entente à la municipalité locale.

#### **1.6. Droits acquis**

Les exigences formulées par le présent règlement sont établies pour la sécurité du public et des particuliers en fonction de la prévention des incendies. Aucun droit acquis relatif à un terrain, bâtiment, ouvrage, local, lieu, bien ou équipement de détection et de protection incendie n'est reconnu concernant l'application d'une disposition du présent règlement.

## CHAPITRE 2 – DOCUMENTS INTÉGRÉS

---

### 2.1. Application du Code national de prévention des incendies

La version 2005 du Code national de prévention des incendies (*CNPI*) ainsi que ses suppléments, annexes, codes connexes et normes sont adoptés comme réglementation applicable.

La version la plus récente des documents mentionnés au paragraphe précédent sera appliquée par le présent règlement. Les documents mentionnés au premier paragraphe comprennent également les modifications qui y sont apportées en vertu de ce règlement.

Tout document mentionné au premier paragraphe de cet article est joint à ce règlement comme annexe « **A** » pour en faire partie intégrante. Les modifications apportées à tout document mentionné au premier paragraphe de cet article et joint comme annexe « **A** » font également partie intégrante de ce règlement.

### 2.2. Respect du CNPI

Tout bâtiment doit être conforme au *CNPI*, doit être maintenu en bon état et entretenu conformément à celui-ci de manière à ce qu'il demeure conforme aux codes de construction qui s'y appliquent.

## CHAPITRE 3 – AUTORITÉ COMPÉTENTE

---

### 3.1. Loi sur la sécurité incendie

La municipalité est chargée de l'application, sur son territoire, de l'article 5 portant sur les déclarations de risques, le tout tel que prescrit aux dispositions de l'article 32 de la Loi sur la sécurité incendie.

#### Les pouvoirs des inspecteurs :

Les inspecteurs de la municipalité ou de toute autorité à qui elle délègue cette responsabilité ont, à cette fin, les pouvoirs suivants :

- 1- Pénétrer, à toute heure raisonnable, dans un lieu où ils ont un motif raisonnable de croire que s'y trouve une activité ou un bien qui présente un risque soumis à déclaration et en faire l'inspection;
- 2- Prendre des photographies de ces lieux ;
  - 2.1 Obliger toute personne se trouvant sur les lieux à lui prêter une aide raisonnable;
- 3- Exiger tout renseignement et toute explication relatifs à l'application de l'article 5 ainsi que la production de tout document s'y rapportant ;
- 4- Faire des essais de contrôle des appareils de détection, d'alerte, d'extinction ou de secours déclarés pour en vérifier leur efficacité ou ordonner au propriétaire ou à l'occupant de les faire.

Tout inspecteur doit, sur demande, s'identifier et exhiber le document attestant sa qualité.

La municipalité, le délégataire et leurs inspecteurs ne peuvent être poursuivis en justice pour un acte accompli de bonne foi dans l'exercice de leurs fonctions.

## CHAPITRE 4 – DISPOSITIONS PÉNALES ET PROCÉDURALES

---

### 4.1. Autorité compétente

- 1- L'*autorité compétente* est chargée de l'application du présent règlement. À cette fin, elle peut :
  - a) délivrer un constat d'infraction conformément aux dispositions du *Code de procédure pénale*;
  - b) révoquer ou suspendre un permis émis en application du présent règlement lorsqu'une personne ne respecte pas les conditions qui y sont prévues.

### 4.2. Avis de cessation

Lorsque l'autorité compétente a des motifs raisonnables de croire qu'une infraction au présent règlement est commise et que cette infraction nécessite une intervention d'urgence, il remet sur les lieux un avis de cessation au contrevenant lui enjoignant de cesser immédiatement l'infraction en cours.

### 4.3. Visite des propriétés

- 1- L'*autorité compétente* est autorisée à visiter et à examiner, à toute heure raisonnable, toute propriété immobilière et mobilière ainsi que l'intérieur ou l'extérieur d'un bâtiment ou d'une construction pour assurer le respect du présent règlement.
- 2- Le *propriétaire* ou l'*occupant* d'une telle propriété doit recevoir l'*autorité compétente* et la laisser examiner les biens ou les lieux visés et répondre à toute question aux fins d'application de ce règlement.
- 3 Ces visites seront effectuées du lundi au vendredi entre 8 h et 21 h ainsi que le samedi entre 9 h et 13 h.

### 4.4. Infraction

- 1- Toute contravention à l'une ou quelconque des dispositions du présent règlement constitue une infraction et rend le contrevenant passible :
  - a) Pour une première infraction, d'une amende de deux cents (200) dollars dans le cas d'une personne physique et de quatre cents (400) dollars dans le cas d'une personne morale;
  - b) Pour toute récidive, d'une amende de quatre cents (400) dollars dans le cas d'une personne physique et de huit cents (800) dollars dans le cas d'une personne morale.

Outre les recours prévus à l'article 129 du *Code criminel*, commet une infraction quiconque refuse d'obtempérer à une demande de l'*autorité compétente* conformément aux dispositions du présent règlement ou fournit des informations fausses ou de nature à induire en erreur l'*autorité compétente*.

#### **4.5. Infraction continue**

Si l'infraction est continue, le contrevenant est passible de l'amende et des frais pour chaque jour au cours duquel l'infraction se poursuit, l'infraction constituant jour après jour une infraction séparée

#### **4.6. Cumul des recours**

La municipalité peut, afin de faire respecter les dispositions du présent règlement, exercer cumulativement ou alternativement les recours qui y sont prévus ainsi que tout autre recours approprié de nature civile ou pénale.

## CHAPITRE 5 – MESURES DE SÉCURITÉ DE DIVERS APPAREILS

---

### 5.1. Appareils de chauffage à combustibles solides et cheminées

#### 5.1.1. Combustible

Il est interdit de faire brûler dans un *appareil de chauffage* à combustibles solides des matières autres que celles qui sont spécifiées par le fabricant ou qui peuvent produire des émanations nocives ou désagréables de nature à incommoder les personnes ou l'entourage.

#### 5.1.2. Matière combustible

Aucune matière combustible ne doit être placée à moins d'un mètre cinquante (1,50 m) d'un *appareil de chauffage* à combustibles solides.

#### 5.1.3. Maintien et entretien

Tout *appareil de chauffage* à combustibles solides ainsi que ses accessoires doivent être maintenus en bon état d'entretien et de fonctionnement de manière à ne pas constituer un risque d'incendie.

#### 5.1.4. Entretien de cheminée

Tous les accessoires que comporte une cheminée, y compris la grille, le clapet de contrôle, le pare-étincelles, la porte de *ramonage*, le cendrier, etc., doivent être maintenus en bon état d'entretien et de fonctionnement de manière à ne pas constituer un risque d'incendie.

#### 5.1.5. Incendie de cheminée

À la suite d'un incendie de cheminée, celle-ci ne peut être réutilisée à moins d'avoir obtenu un certificat d'autorisation à cet effet. Un certificat d'autorisation n'est émis par l'*autorité compétente* que si la cheminée et chacune de ses composantes ont été nettoyées et que leur état de fonctionnement a été vérifié par une personne spécialisée dans l'entretien et la réparation de cheminée et d'appareils de chauffage à combustibles solides.

#### 5.1.6. Cheminée non utilisée

1- Une cheminée non utilisée, mais encore en place, doit être fermée. La fermeture peut être effectuée à l'intérieur des installations permanentes ou décoratives de la cheminée.

- 2- La cheminée doit avoir été ramonée conformément aux dispositions du présent règlement avant sa fermeture.

#### 5.1.7. *Chauffage temporaire*

- 1- Tout matériau combustible sur lequel est installé une salamandre ou un autre appareil mobile similaire utilisé temporairement aux fins de chauffage doit être protégé par une plaque de matériau incombustible excédant le contour de l'appareil d'au moins soixante centimètres (0,60 m).
- 2- Un espace libre d'au moins quinze centimètres (0,15 m) doit être laissé entre l'appareil et ladite plaque et un espace libre d'au moins soixante centimètres (0,60 m) doit être laissé entre ledit appareil et tout matériau combustible.

#### 5.1.8. *Localisation*

Aucune *chaufferie* ne doit servir à d'autres fins que de contenir l'appareil producteur de chaleur, ses accessoires et le combustible.

Un *appareil de chauffage* à combustibles solides ne peut être utilisé dans une maison mobile ou dans une maison à étanchéité certifiée, à moins de rencontrer les normes particulières applicables à ce type d'immeuble.

- 1- Il n'est pas permis d'utiliser un appareil de chauffage à combustibles solides dans les situations suivantes :
  - a) dans une pièce dont la plus petite dimension horizontale est inférieure à trois mètres (3 m) et dont la hauteur est inférieure à deux mètres (2 m);
  - b) dans une pièce utilisée pour dormir;
  - c) dans un espace servant à l'entreposage de matières inflammables ou combustibles.

Il n'est pas permis d'installer un *appareil de chauffage* à combustibles solides, y compris ses accessoires, sous un escalier ou à moins d'un mètre (1 m) d'une issue.

- 2- Tout *appareil de chauffage* à combustibles solides installé dans un bâtiment existant, y compris ses accessoires, doit être situé à au moins un mètre (1 m) :
  - a) d'un tableau de signalisation d'incendie;
  - b) d'un tableau de distribution électrique;
  - c) d'une canalisation d'incendie.
- 3- Un maximum d'un (1) *appareil de chauffage* est permis par cheminée.

#### 5.1.9. Conformité

Il est interdit d'installer ou d'utiliser un *appareil de chauffage* à combustibles solides non conforme. Est considéré non conforme tout appareil qui ne rencontre pas les exigences d'installation, de conception, d'utilisation ou qui n'est pas entretenu conformément aux dispositions du présent règlement. (voir CNPI).

#### 5.1.10. Élimination des cendres

Toutes les cendres doivent être déposées dans un récipient incombustible à l'extérieur du bâtiment.

- 1- Il est interdit de déposer des cendres provenant d'un foyer ou du cendrier d'un *appareil de chauffage* à combustibles solides à moins d'un mètre (1 m) :
  - a) d'un mur, d'une cloison, d'un parapet, d'un garde-corps ou d'une clôture combustible;
  - b) d'un amoncellement de pièces ou de rondins de bois, de copeaux, de déchets et d'autres matières combustibles;
  - c) d'un dépôt de matières inflammables ou combustibles;
  - d) en dessous, au-dessus ou à côté d'un plancher, d'une passerelle ou d'un trottoir combustible.
- 2- Tout résidu de combustion doit avoir reposé un minimum de soixante-douze (72) heures dans un contenant métallique couvert, déposé sur un plancher non combustible, à l'écart des matériaux combustibles, avant qu'il soit disposé dans un contenant à ordures quelconque.
- 3- Il est interdit de déposer du papier, des copeaux, du bran de scie, de la paille, du gazon séché et d'autres matières combustibles dans un récipient contenant des cendres et des résidus de combustion provenant d'un foyer ou du cendrier d'un *appareil de chauffage* à combustibles solides.
- 4- La suie, les cendres et tous les autres résidus qui se sont accumulés à la partie inférieure d'une cheminée qui vient d'être ramonée doivent être enlevés immédiatement et déposés dans un récipient incombustible.

#### 5.1.11. Entreposage

Aucun combustible solide ne doit être entreposé à l'intérieur d'un bâtiment à une distance de moins d'un mètre cinquante (1,50 m) de l'*appareil de chauffage* où il sera utilisé, à moins qu'il soit isolé de cet appareil au moyen d'un écran incombustible acceptable.

- 1- Le bois doit être entreposé à plus de :
  - a) un mètre cinquante (1,50 m) d'une source de chaleur;
  - b) un mètre cinquante (1,50 m) d'un escalier et jamais sous celui-ci;
  - c) un mètre cinquante (1,50 m) d'une porte donnant accès à l'extérieur;
  - d) trois mètres (3 m) de substances inflammables ou dangereuses.



- 2- Aucune végétation ne doit se trouver dans un rayon de trois mètres (3 m) du sommet d'une cheminée.

#### 5.1.12. Extincteur

Un extincteur portatif fonctionnel de classe 2A10BC, approprié aux feux de combustibles solides, liquides et gaz inflammables ainsi qu'aux feux d'équipements électriques sous tension, doit être placé et accessible en tout temps à proximité d'un *appareil de chauffage* à combustibles solides.

#### 5.1.13. Ramonage

Toute cheminée rattachée à un *appareil de chauffage* à combustibles solides doit être ramonée au moins une fois par année et aussi souvent que le justifie son utilisation.

### 5.2. Inspection, entretien et essai d'un appareil de chauffage

#### 5.2.1. Inspection, entretien et essai d'un appareil producteur de chaleur

- 1- Tout appareil producteur de chaleur doit être entretenu conformément aux normes d'inspection, d'entretien et d'essai prévues au *CNPI*. Lorsque le *CNPI* ne renferme pas d'exigences particulières, l'appareil doit être entretenu de façon à assurer qu'il soit conforme aux exigences de conception du manufacturier.
- 2- L'*autorité compétente* peut exiger du *propriétaire* ou de l'utilisateur d'un tel appareil de fournir une copie des documents faisant état de toute inspection, entretien ou essai effectué sur celui-ci.

### 5.3. Dispositions particulières

#### 5.3.1. Matériaux décoratifs

Dans un lieu de rassemblement public, un hôtel, un établissement hospitalier ou d'assistance ou dans un édifice public, il est interdit d'utiliser les matériaux décoratifs constitués de paille, de foin, de plantes séchées, d'arbres résineux tels que le sapin, le pin et l'épinette ou les branches de ceux-ci, de nitrocellulose ou de papier crêpé, sauf s'ils rencontrent les exigences de la norme CAN/ULC S.109-M « Essais de comportement au feu des tissus et pellicules ignifuges ».

### 5.3.2. Cuisinières commerciales

Une *cuisinière commerciale* doit être conforme à la norme NFPA 96, « Standard for Ventilation Control and Fire Protection of Commercial Cooking Operations ».

- 1- La hotte aspirante d'une *cuisinière commerciale* doit être reliée à un conduit d'échappement et respecter les normes suivantes :
  - a) être installée à plus de deux mètres dix (2,10 m) du plancher;
  - b) être munie d'un filtre;
  - c) être équipée d'un système d'extincteur fixe approprié.

Le conduit d'échappement sur une friteuse, s'il traverse des pièces occupées, doit être isolé ou être équipé d'un système d'extincteurs automatiques approprié.

## 5.4. Obligations générales

### 5.4.1. Encombrement des balcons

Il est interdit d'entreposer ou de laisser des biens de toute sorte de façon à encombrer ou à obstruer un balcon ou une véranda. Cet endroit doit être accessible, utilisable en tout temps et déneigé lors de la saison hivernale.

### 5.4.2. Numéro civique

- 1- Les chiffres servant à identifier le numéro civique d'un bâtiment doivent être placés en évidence et éclairés suffisamment de telle façon qu'il soit facile de les repérer à partir de la voie publique.
- 2- Advenant la nécessité d'utiliser un poteau ou un lampadaire pour se conformer au paragraphe 1, celui-ci doit être localisé sur la propriété du bâtiment et être conforme à la réglementation applicable.
- 3- En zone rurale, le numéro civique doit **obligatoirement** être affiché à l'aide d'un *panneau d'identification résidentiel* et être visible des deux (2) cotés de la voie publique. Ce panneau, prescrit par la municipalité, doit être installé selon les normes d'installation exigées par la municipalité.

### 5.4.3. Bâtiment vacant

Le *propriétaire* d'un bâtiment vacant doit en tout temps s'assurer que les locaux sont libres de débris ou de substances inflammables et exempts de tout danger pouvant causer des dommages à autrui.

Toutes les ouvertures doivent être convenablement fermées et verrouillées ou barricadées de façon à prévenir l'entrée de personnes non autorisées.

#### 5.4.4. Amoncellement de matériaux

Le fait de constituer ou de laisser sur un terrain ou près d'un bâtiment un amoncellement de matériaux susceptible de causer un risque d'incendie ou de nuire au travail des pompiers constitue une nuisance et est prohibé.

#### 5.4.5. Conteneur à déchets ou rebuts permanent

Sans restreindre l'application des dispositions du règlement de zonage à ce sujet, un conteneur à déchets ou de matières résiduelles doit être laissé à une distance d'au moins six (6) mètres de tout bâtiment ou à un endroit qui présente le moins de risque de propagation en cas d'incendie.

#### 5.4.6. Tuyaux d'incendie

Il est interdit de passer sur un tuyau d'incendie déployé sauf sur autorisation de l'*autorité compétente*.

### 5.5. Stockage de gaz comprimés à l'extérieur

#### 5.5.1. Entreposage des bonbonnes de propane

- 1- L'entreposage de bonbonnes de propane d'une capacité supérieure ou égale à vingt livres (20 lbs ou 9 kg) est interdit à l'intérieur d'un bâtiment résidentiel.
- 2- Une (1) seule bonbonne de propane de vingt livres (20 lbs ou 9 kg) ou moins peut être laissée sur un balcon ou une véranda.

#### 5.5.2. Installation de réservoirs de propane

- 1- Un réservoir de propane ayant une capacité globale en eau supérieure à 125 USKG doit être protégé contre la radiation thermique pouvant provenir des bâtiments adjacents. Il doit être situé à une distance égale ou supérieure à sept mètres et demi (7,5 m).
- 2- Lorsque la distance entre des réservoirs et un bâtiment est entre trois mètres (3 m) et 7 mètres et demi (7,5 m), un écran incombustible doit être installé entre le bâtiment et le réservoir. Une distance minimale d'un mètre (1 m) doit séparer le réservoir de l'écran.

- 3- L'écran thermique doit être construit de briques, de blocs de béton, de béton ou de tout autre matériau incombustible.
- 4- Un réservoir de propane doit avoir une protection mécanique empêchant les impacts contre le réservoir et la tuyauterie lorsqu'un véhicule peut circuler à moins de quinze mètres (15 m) ou lorsque les caractéristiques de l'emplacement l'exigent.
- 5- Un réservoir situé à l'intérieur du *périmètre d'effondrement* doit être muni d'un mur de soutènement permettant de résister au choc en cas d'effondrement.

#### 5.5.3. Gaz classe 2

- 1- Sauf pour les extincteurs portatifs, il est interdit de placer les bonbonnes et les bouteilles de *gaz classe 2* :
  - a) dans les issues ou les corridors d'accès à l'issue;
  - b) à l'extérieur, sous les escaliers de secours, les escaliers, les passages ou les rampes d'issue;
  - c) à moins d'un mètre (1 m) d'une issue ou de toute ouverture du bâtiment.
- 2- Le bâtiment dans lequel est placée une bonbonne ou une bouteille de *gaz classe 2* doit être muni d'un panneau identifiant cette présence placée à l'extérieur du bâtiment à un endroit visible au personnel d'urgence dès leur arrivée.

#### 5.5.4. Certificat d'autorisation

- 1- Le *propriétaire* d'un réservoir de propane, autre que celui d'un barbecue domestique, d'une bonbonne ou d'une bouteille de *gaz classe 2* doit détenir un certificat d'autorisation. Le certificat d'autorisation est gratuit et est valide pour une période de deux (2) ans. Il est émis si l'installation est conforme aux dispositions du présent règlement et si le formulaire de l'annexe « **B** » est dûment rempli. Le *propriétaire* doit informer sans délai l'*autorité compétente* de toute modification à l'égard des informations apparaissant sur ce formulaire (quantité, emplacement, utilisation). Un autocollant faisant état de l'attestation d'autorisation pour un réservoir de propane, une bonbonne ou une bouteille de *gaz classe 2* est remis au *propriétaire* lors de l'émission du certificat d'autorisation.
- 2- Le propriétaire est responsable de l'entretien de cet autocollant. Celui-ci doit être installé à l'endroit prévu inscrit sur le certificat.

## **5.6. Les issues et l'accès aux issues**

### *5.6.1. Obligations du propriétaire*

Le *propriétaire* d'un bâtiment doit prendre toutes les mesures nécessaires afin que chaque issue et accès aux issues du bâtiment soit en tout temps accessible et en bon état de fonction.

### *5.6.2. Obligation de l'occupant*

L'occupant doit prendre toutes les mesures nécessaires afin que chaque issue de la partie de bâtiment louée soit en tout temps accessible.

### *5.6.3. Issue commune*

Dans le cas d'une issue commune à plusieurs *occupants*, le *propriétaire* doit prévoir, dans le contrat de location, lequel est responsable de l'entretien de l'issue. À défaut, le *propriétaire* est responsable de l'entretien de cette issue.

## **5.7. Voies d'accès et voie prioritaire**

### *5.7.1. Stationnement de véhicules*

1- Il est interdit de stationner ou d'immobiliser un véhicule routier dans une voie d'accès ou dans une voie prioritaire destinée aux véhicules d'urgence.

Toutefois, les véhicules servant au chargement ou au déchargement de marchandises et ceux devant laisser monter ou descendre des passagers peuvent être immobilisés dans ces voies pour la durée de ces opérations à condition que le conducteur demeure constamment près du véhicule et que les opérations s'effectuent avec célérité.

2- Tout véhicule stationné ou immobilisé contrairement au présent article peut être remorqué aux frais du *propriétaire* du véhicule.

### *5.7.2. Responsabilité du propriétaire*

Le *propriétaire* d'un immeuble doit identifier au moyen d'une signalisation appropriée les voies d'accès ou voie prioritaire destinées aux véhicules d'urgence.

## **CHAPITRE 6 – BORNE D'INCENDIE**

---

### **6.1. Accessibilité**

Une borne d'incendie doit être accessible en tout temps aux fins de sécurité incendie. Un poteau indicateur de borne d'incendie avec pictogramme doit être installé pour indiquer chaque borne d'incendie et être visible des deux (2) directions de la voie publique.

### **6.2. Espace de dégagement**

- 1- Il est interdit d'installer ou de laisser quoi que ce soit qui est susceptible de nuire à la visibilité, à l'accès ou à l'utilisation d'une borne d'incendie. Un espace de dégagement correspondant à un rayon d'un mètre cinquante (1,50 m) doit être maintenu en tout temps autour de la vis de manœuvre.
- 2- Les branches d'arbres qui sont à proximité d'une borne d'incendie doivent être coupées de façon à assurer un dégagement minimal de deux mètres (2 m) du niveau du sol.

### **6.3. Neige ou glace**

Il est interdit de déposer de la neige ou de la glace sur une borne d'incendie ou dans son espace de dégagement.

### **6.4. Ancrage**

Il est interdit d'attacher ou d'ancrer quoi que ce soit à une borne d'incendie.

### **6.5. Décoration et peinture**

Il est interdit de décorer ou de peindre de quelque manière que ce soit une borne d'incendie.

### **6.6. Protection dans un stationnement**

Une borne d'incendie située dans une aire de stationnement doit être protégée contre les bris susceptibles d'être causés par les véhicules automobiles.

### **6.7. Personnel autorisé**

Seules les personnes autorisées par la municipalité peuvent se servir des bornes d'incendie.

## **6.8. Bornes d'incendie privées**

- 1- Une borne d'incendie privée, une soupape à borne indicatrice et un raccordement à l'usage du service de sécurité incendie doivent être conformes à la norme NFPA 291 « Recommended Practice Fire Flow Testing and Marking of Hydrant » visibles et accessibles en tout temps.
- 2- Un poteau indicateur de borne d'incendie avec pictogramme doit être installé pour indiquer chaque borne d'incendie et être visible des deux (2) directions de la voie publique.

## **6.9. Poteau indicateur**

Il est interdit à quiconque d'enlever ou de changer l'emplacement d'un poteau indicateur de borne d'incendie.

## **6.10. Responsabilité**

Quiconque endommage, brise, sabote ou modifie les bornes d'incendie et les poteaux indicateurs devra défrayer les coûts des réparations et de remplacement.

## CHAPITRE 7 – DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ INCENDIE

---

### 7.1. Avertisseur de fumée

#### 7.1.1. Exigences

Un *avertisseur de fumée* conforme à la norme CAN/ULC-S531-M «Avertisseur de fumée» doit être installé dans chaque logement et dans chaque pièce où l'on dort ne faisant pas partie d'un logement.

#### 7.1.2. Nombre

- 1- Un *avertisseur de fumée* à l'intérieur d'un logement doit être installé entre chaque aire où l'on dort et le reste du logement. Toutefois, lorsque l'aire où l'on dort est desservie par un corridor, l'*avertisseur de fumée* doit être installé dans le corridor.
- 2- Dans un logement comportant plus d'un étage, au moins un *avertisseur de fumée* doit être installé à chaque étage à l'exception du grenier non chauffé et de vides sanitaires.
- 3- Dans un logement où des chambres sont louées, un *avertisseur de fumée* doit être installé dans chacune des chambres offertes en location.

#### 7.1.3. Installation

- 1- Un *avertisseur de fumée* doit être installé au plafond à au moins cent millimètres (100 mm) d'un mur ou bien sur un mur de façon à ce que le haut de l'avertisseur se trouve à une distance de cent à trois cents millimètres (100 à 300 mm) du plafond, le tout tel que montré aux illustrations apparaissant à l'annexe « C ».
- 2- Aux étages des chambres à coucher, un avertisseur doit être installé au plafond ou au mur du corridor menant aux chambres.
- 3- Aux autres étages, un avertisseur doit être placé près de l'escalier de façon à intercepter la fumée qui monte des étages inférieurs.

Une distance minimale d'un mètre (1 m) doit être laissée entre un avertisseur et une *borne d'air* afin d'éviter que l'air fasse dévier la fumée et l'empêche ainsi d'atteindre l'avertisseur.



#### 7.1.4. Équivalence

- 1- Un réseau détecteur et un avertisseur d'incendie satisfont au présent règlement lorsque :
  - a) des détecteurs de fumée sont installés partout où des avertisseurs de fumée sont requis par le présent règlement;
  - b) des dispositifs d'alarme sont installés au voisinage de toutes les pièces où l'on dort et à chaque étage;
  - c) toutes les composantes du système d'alarme incendie portent le sceau d'homologation (ou certification) des Underwriters' Laboratories of Canada (ULC);
  - d) toute l'installation est faite suivant les recommandations des manufacturiers et les exigences des codes de construction applicables au bâtiment visé;
  - e) toute installation doit être effectuée par une personne certifiée et un certificat de conformité doit être émis.

#### 7.1.5. Responsabilité du propriétaire

- 1- Le *propriétaire* du bâtiment doit installer et prendre les mesures pour assurer le bon fonctionnement de l'*avertisseur de fumée* exigé par le présent règlement, incluant les réparations et le remplacement, lorsque nécessaire.
- 2- Le *propriétaire* doit placer une pile neuve dans chaque *avertisseur de fumée* ainsi alimenté lors de la location du logement ou de la chambre à tout nouvel *occupant*.
- 3- Le *propriétaire* doit fournir à tout *occupant* de l'immeuble les directives d'entretien de l'*avertisseur de fumée*; celles-ci doivent être affichées à un endroit facilement accessible pour la consultation par l'*occupant*.

#### 7.1.6. Responsabilité de l'occupant

L'*occupant* d'un logement ou d'une chambre, qu'il occupe pour une période de six (6) mois ou plus, doit prendre les mesures pour assurer le bon fonctionnement de l'*avertisseur de fumée* situé à l'intérieur du logement ou de la chambre qu'il occupe et exigé par le présent règlement, incluant le changement de pile au besoin. Si l'*avertisseur de fumée* est défectueux, il doit aviser le *propriétaire* sans délai.

## **7.2. Détecteur de monoxyde de carbone**

### *7.2.1. Installation*

- 1- Un détecteur de monoxyde de carbone conforme à la norme CAN/CGA-6.19-M « Détecteurs de monoxyde de carbone résidentiels » doit être installé :
  - a) dans chaque résidence où un poêle à bois, foyer ou tout genre d'*appareil de chauffage* fonctionnant au combustible est utilisé;
  - b) dans toute résidence où l'on retrouve des ateliers utilisés pour la réparation d'outils ou d'appareils domestiques fonctionnant à combustion et où ces appareils peuvent être mis en marche pour leur réparation et/ou leur ajustement;
  - c) dans toute résidence où un garage est directement relié à la résidence et où l'on peut faire démarrer ou fonctionner un véhicule moteur, que ce soit pour le laisser réchauffer ou le sortir du garage.

### *7.2.2. Disposition transitoire*

Dans un bâtiment existant, tout détecteur doit être installé et en état de fonctionnement dans un délai de six (6) mois suivant l'entrée en vigueur du présent règlement.

### *7.2.3. Responsabilité du propriétaire*

- 1- Le *propriétaire* du bâtiment doit installer et prendre les mesures pour assurer le bon fonctionnement d'un détecteur de monoxyde de carbone exigé par le présent règlement, incluant les réparations et le remplacement, lorsque nécessaire.
- 2- Le *propriétaire* doit adéquatement installer une pile neuve dans chaque détecteur de monoxyde de carbone ainsi alimenté lors de la location du logement ou de la chambre à tout nouvel occupant.
- 3- Le *propriétaire* doit fournir à tout occupant de l'immeuble les directives d'entretien du détecteur de monoxyde de carbone. Celles-ci doivent être affichées à un endroit facilement accessible pour la consultation par l'*occupant*.

### *7.2.4. Responsabilité de l'occupant*

L'*occupant* d'une résidence ou d'un logement, qu'il occupe pendant trois (3) mois ou plus, doit prendre les mesures nécessaires pour assurer le bon fonctionnement du détecteur de monoxyde de carbone situé à l'intérieur de la résidence ou du logement, incluant le changement de la pile au besoin. Si le détecteur de monoxyde de carbone est défectueux, il doit aviser le *propriétaire* sans délai.

### **7.3. Réseau d'extincteurs automatiques**

#### *7.3.1. Entretien*

Tout réseau d'extincteurs automatiques à eau doit être maintenu en bon état, en conformité avec la norme N.F.P.A. 13A « Méthodes recommandées pour l'inspection, l'essai et l'entretien des systèmes d'extincteurs automatiques à eau ».

#### *7.3.2. Mise hors de service d'un système d'extincteurs automatiques à eau*

Le *propriétaire* ou l'*occupant* d'un bâtiment, qui s'apprête à entreprendre des travaux de réparation sur un réseau de protection incendie ou de mettre ce réseau hors service, doit informer le service de sécurité incendie au moins vingt-quatre (24) heures avant le début des travaux ou de la mise hors service. Il doit également informer le service de la fin des travaux ou de la remise en service du réseau au plus tard vingt-quatre (24) heures suivant cet événement.

#### *7.3.3. Accessibilité*

Les vannes de contrôle de chaque zone protégée par un système d'extincteurs automatiques à eau doivent être clairement identifiées ainsi que le chemin pour s'y rendre.

#### *7.3.4. Accès aux raccords pompier*

- 1- L'accès aux raccords pompier installés pour les systèmes d'extincteurs automatiques à eau ou les réseaux de canalisation d'incendie doit toujours être dégagé pour le service de sécurité incendie et leur équipement.
- 2- Le raccord pompier doit être muni d'un panneau identifiant cette présence. Ce panneau doit être placé à l'extérieur du bâtiment à un endroit visible au personnel d'urgence dès leur arrivée.

Il est interdit de stationner un véhicule en face des raccords pompiers.

Toutefois, les véhicules servant au chargement ou au déchargement de marchandises et ceux devant laisser monter ou descendre des passagers peuvent être stationnés dans cette aire pour la durée de ces opérations à condition que le conducteur demeure constamment près du véhicule et que les opérations s'effectuent avec célérité.

- 3- Tout véhicule immobilisé contrairement au présent article peut être remorqué aux frais du *propriétaire* du véhicule.

## **7.4. Entretien des dispositifs de sécurité incendie**

### *7.4.1. Inspection, entretien et essai des dispositifs de sécurité incendie*

- 1- Un *dispositif de sécurité incendie* doit être entretenu conformément aux dispositions prévues au présent règlement et aux normes d'inspection, d'entretien et d'essai prévues au *CNPI*. Lorsqu'aucune disposition particulière n'est prévue, un tel dispositif doit être entretenu de façon à assurer qu'il fonctionne conformément aux exigences de conception.
- 2- L'*autorité compétente* peut exiger du *propriétaire* du dispositif de fournir une copie des documents faisant état de toute inspection, entretien ou essai effectué sur celui-ci.

## **7.5. Système d'alarme contre les incendies**

### *7.5.1. Obligation*

Tout *système d'alarme contre les incendies* à être installé ou déjà installé lors de l'entrée en vigueur du présent règlement doit être conforme aux dispositions qui y sont prévues.

### *7.5.2. Normes*

- 1- Le système d'alarme doit être installé conformément à la norme ULC-S524 « Norme sur l'installation des réseaux avertisseurs d'incendie » et au *Code national du bâtiment (CNB)*.
- 2- La signalisation sonore doit être conçue et aménagée de façon à ce qu'elle sonne sans interruption tant que le *propriétaire*, l'*occupant* ou un représentant autorisé n'a pas interrompu l'alarme et rétabli le système, mais durant une période d'au moins vingt minutes.

### *7.5.3. Clefs*

L'utilisateur d'un lieu protégé autre que résidentiel qui utilise une boîte de sécurité à combinaison ou à clef doit fournir avec sa demande de permis le code ou la clef d'accès du panneau d'alarme.

### *7.5.4. Bon état de fonctionnement*

- 1- Toute personne qui utilise ou permet que soit utilisé un *système d'alarme contre les incendies* doit s'assurer que ce système est constamment en bon état de fonctionnement.
- 2- Le système doit être conçu de manière à assurer une protection adéquate de sorte que des tiers ne puissent ni en empêcher ni en fausser le fonctionnement.
- 3- Il doit être fabriqué, installé et entretenu de façon à ce que l'alarme ne se déclenche que lorsqu'il y a effectivement un incendie.

#### 7.5.5. Alerte

Lorsque l'alerte d'un système d'alarme est acheminée à une agence de réception d'alarmes, le système doit être conçu de manière à ce que l'alerte soit clairement identifiable.

#### 7.5.6. Obligations de l'utilisateur

Lorsque le système d'alarme est déclenché, l'utilisateur ou son représentant désigné doit se rendre sur les lieux immédiatement à la demande du service de protection contre les incendies, afin de lui donner accès aux lieux protégés, interrompre le fonctionnement de l'alarme et le rétablir une fois l'intervention terminée.

#### 7.5.7. Interruption d'un système sonore

Lorsque l'utilisateur ou son représentant désigné ne peut se rendre aux lieux protégés dans les vingt (20) minutes suivant le déclenchement du système, un agent de la paix peut pénétrer dans un lieu protégé pour y interrompre le signal du système d'alarme.

#### 7.5.8. Mesures de sécurité et frais

L'agent de la paix qui interromp le signal d'un système d'alarme n'est pas tenu de le remettre en fonction. Les mesures prévues à l'article 7.5.9 s'appliquent et les frais encourus pour assurer la protection des lieux suite à cette interruption sont à la charge de l'utilisateur.

#### 7.5.9. Frais d'intervention suite à une fausse alarme

- 1- En cas de défectuosité ou de mauvais fonctionnement d'un système d'alarme contre les incendies ou lorsqu'il a été déclenché inutilement, l'utilisateur est assujetti au paiement des coûts occasionnés par la municipalité. Ces coûts incluent notamment les coûts de la main-d'œuvre et d'utilisation des équipements et des véhicules ainsi que les dépenses réellement encourues pour les biens et services requis auprès d'un tiers, tels ceux d'un serrurier ou d'un agent de sécurité.
- 2- Un système d'alarme est considéré avoir été déclenché inutilement lorsqu'aucune trace d'incendie ou de début d'incendie n'est constatée sur les lieux protégés lors de l'arrivée du service de protection contre les incendies ou en l'absence de tout autre motif manifeste expliquant le déclenchement de l'alarme.

Les frais sont établis conformément au tarif prévu selon la réglementation de la municipalité.

## **7.6. Intervention du service de protection contre les incendies**

### *7.6.1. Appel d'urgence*

Nul ne peut appeler ou faire appeler en urgence le service de protection contre les incendies sans qu'il n'y ait un incendie ou autre situation d'urgence nécessitant l'intervention rapide et immédiate de ce service.

### *7.6.2. Mesures de protection suite à une intervention*

- 1- Le *propriétaire* ou *l'occupant* d'un bâtiment ou d'un véhicule, à l'égard duquel le service de protection des incendies doit intervenir, est tenu de se rendre sur les lieux afin d'assurer la protection des lieux ou du véhicule une fois l'intervention terminée.
  
- 2- En cas de défaut de la part du *propriétaire* ou de *l'occupant* de prendre de telles mesures, le service de protection contre les incendies ou un agent de la paix appelé sur les lieux peut :
  - a) dans le cas d'un immeuble résidentiel, verrouiller les portes ou, si cela est impossible, utiliser tout autre moyen nécessaire afin d'assurer la protection de l'immeuble;
  - b) dans le cas d'un immeuble autre que résidentiel, faire surveiller l'endroit par un agent de sécurité jusqu'à ce qu'une personne autorisée par l'utilisateur rétablisse le système d'alarme et assure la sécurité de l'immeuble;
  - c) dans le cas d'un véhicule routier, verrouiller les portes ou, si cela est impossible, faire remorquer et remiser le véhicule dans un endroit approprié, et ce, aux frais du *propriétaire*.

Les dépenses encourues pour assurer la protection d'un bâtiment ou d'un véhicule suite à une telle intervention sont à la charge du *propriétaire* ou de *l'occupant* de ce lieu ou du véhicule.

## CHAPITRE 8 – LES PIÈCES PYROTECHNIQUES

---

### 8.1. Dispositions générales

#### 8.1.1. Utilisation

Il est interdit d'utiliser des pièces pyrotechniques lorsque la vitesse du vent est supérieure à 30 km/heure ou dans des conditions qui présentent un risque particulier d'incendie.

#### 8.1.2. Pétards

Il est interdit à quiconque d'avoir en sa possession ou de faire usage d'un pétard à mèche.

### 8.2. Les pièces pyrotechniques à faible risque

#### 8.2.1. Condition

- 1- L'utilisation des *pièces pyrotechniques à faible risque* est autorisée aux conditions suivantes :
  - a) l'utilisateur doit être âgé de dix-huit (18) ans ou plus;
  - b) le terrain sur lequel les pièces pyrotechniques sont utilisées doit être libre de tout matériau ou débris, de façon à éviter les risques d'incendie;
  - c) le terrain doit mesurer une superficie minimale de trente mètres (30 m) par trente mètres (30 m) dégagée à cent pour cent (100%);
  - d) la zone de lancement et de dégagement doit être à une distance minimale de quinze mètres (15 m) de toute maison, bâtiment, construction et champ cultivé.

### 8.3. Les pièces pyrotechniques à risque élevé

#### 8.3.1. Condition

L'utilisation des *pièces pyrotechniques à risque élevé* est interdite à moins que l'utilisateur ne détienne un permis à cette fin.

#### 8.3.2. Demande de permis

- 1- La demande de permis doit être présentée sur le formulaire prévu à l'annexe « **D** » et contenir les informations et documents suivants :
  - a) le nom, le prénom et l'adresse du ou des utilisateurs et copie de tout document attestant de ses qualifications et autorisations à cette fin;
  - b) l'événement pour lequel les pièces seront utilisées;

- c) le nom, le prénom et l'adresse de l'organisateur;
- d) la date et l'endroit exact de l'événement;
- e) le genre de pièces qui seront utilisées;
- f) l'autorisation écrite du *propriétaire* et de *l'occupant* du ou des terrains où se feront le lancement et les retombées des pièces devra être annexée à la déclaration;
- g) le schéma du terrain où se fera le feu d'artifice, prévoyant l'aire de lancement, de dégagement et de retombée, le périmètre de sécurité et les espaces occupés par le public;
- h) le plan de sécurité prévu pour le déroulement des activités;
- i) une preuve d'assurance responsabilité d'au moins deux millions (2 000 000) de dollars avant l'événement.

### 8.3.3. Coût et durée du permis

Le permis est gratuit et n'est valide que pour la date indiquée au permis.

### 8.3.4. Conditions d'émission du permis

Le permis ne peut être délivré que si la demande est conforme et que l'utilisateur est un artificier-surveillant qualifié.

### 8.3.5. Changement concernant les renseignements

La personne au nom de qui le permis a été délivré doit informer *l'autorité compétente* de tout changement relatif aux renseignements fournis au soutien de la demande de permis. Tout changement de date d'utilisation doit faire l'objet d'une modification spécifique et aucun frais n'est exigible pour un tel changement.

### 8.3.6. Incessibilité du permis

Un permis n'est valide qu'à l'égard de la personne ou de l'organisme au nom duquel il est émis et ne peut sous aucune considération être transféré à une autre personne ou à un autre organisme.

## 8.4. Les pièces pyrotechniques d'usage pratique

### 8.4.1. Condition

1- L'utilisation des pièces pyrotechniques d'usage pratique n'est autorisée qu'aux conditions suivantes :

- a) l'utilisateur est un technicien-artificier qualifié détenant un permis valide émis en vertu du présent règlement;



- b) garder sur place, en permanence, une personne titulaire de la carte d'artificier;
- c) s'assurer qu'un équipement approprié soit sur les lieux afin de prévenir toute propagation des flammes;
- d) suivre toutes les mesures de sécurité stipulées dans « Le manuel de l'artificier » de la division des explosifs du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources (Canada);
- e) utiliser les articles et accessoires uniquement aux endroits et dans les circonstances prévus et autorisés en vertu du permis.

#### 8.4.2. Demande de permis

- 1- Une demande de permis pour l'utilisation des pièces pyrotechniques d'usage pratique doit être présentée sur le formulaire prévu à l'annexe « D » et contenir les informations et les documents suivants :
- a) le nom, le prénom et l'adresse du technicien-artificier et copie de tout document attestant de ses qualifications et autorisations à cette fin;
  - b) l'événement pour lequel les pièces seront utilisées;
  - c) le nom, le prénom et l'adresse de l'organisateur;
  - d) la date et l'endroit exact de l'événement;
  - e) le genre de pièces qui seront utilisées;
  - f) l'autorisation écrite du *propriétaire* et de *l'occupant* du ou des terrains où se feront le lancement et les retombées des pièces devra être annexée à la déclaration;
  - g) le schéma du terrain où se fera le feu d'artifice, prévoyant l'aire de lancement, de dégagement et de retombée, le périmètre de sécurité et les espaces occupés par le public;
  - h) le plan de sécurité prévu pour le déroulement des activités;
  - i) une preuve d'assurance responsabilité d'au moins deux millions (2 000 000) de dollars par événement.

#### 8.4.3. Coût et durée du permis

Le coût du permis est de cinquante (50) dollars par jour d'utilisation et n'est valide que pour la date indiquée au permis. Les frais ne s'appliquent pas pour une activité organisée par la municipalité.

#### 8.4.4. Conditions d'émission du permis

Le permis ne peut être délivré que si la demande est conforme et que l'utilisateur est un technicien-artificier qualifié.

#### 8.4.5. *Changement concernant les renseignements*

Le titulaire du permis doit informer l'*autorité compétente* de tout changement relatif aux renseignements fournis au soutien de la demande de permis.

#### 8.4.6. *Inaccessibilité du permis*

Un permis n'est valide qu'à l'égard de la personne ou l'organisme au nom duquel il est émis et ne peut sous aucune considération être transféré à une autre personne ou à un autre organisme.

### **8.5. Vente de pièces pyrotechniques à risque élevé**

#### 8.5.1. *Permis de vente*

Il est interdit de vendre des *pièces pyrotechniques à risque élevé* lorsque le poids brut de la quantité emmagasinée pour la vente est égal ou inférieur à mille kilogrammes (1 000 kg), à moins de détenir un permis émis à cette fin en vertu du présent règlement.

#### 8.5.2. *Demande de permis de vente*

- 1- Une demande de permis pour la vente de telles pièces pyrotechniques doit être présentée sur le formulaire prévu à l'annexe « **E** » et contenir les informations et les documents suivants :
  - a) le nom, le prénom, l'adresse du vendeur et sa date de naissance s'il s'agit d'une personne physique;
  - b) l'adresse du lieu de vente et du lieu d'entreposage si elle diffère de celle du vendeur;
  - c) le genre de pièces mises en vente;
  - d) la quantité de pièces à emmagasiner;
  - e) l'endroit exact où seront entreposées les pièces emmagasinées pour la vente;
  - f) l'endroit et la manière dont les pièces seront montrées en magasin;

#### 8.5.3. *Coût et durée du permis de vente*

Le coût de ce permis de vente est de cinquante (50) dollars . Il est valide pour une période d'au plus un (1) an. Il expire le 31 décembre suivant la date de son émission.

#### 8.5.4. *Changement concernant les renseignements*

Le titulaire du permis doit informer l'*autorité compétente* de tout changement relatif aux renseignements fournis au soutien de la demande de permis, et ce, dans les trente (30) jours qui suivent le changement.

#### 8.5.5. Inaccessibilité du permis

Un permis n'est valide qu'à l'égard de la personne ou l'organisme au nom duquel il est émis et ne peut sous aucune considération être transféré à une autre personne ou à un autre organisme.

### 8.6. Cracheur de feu

#### 8.6.1. Condition

- 1- Une représentation par un cracheur de feu ou un jongleur avec des bâtons enflammés n'est autorisée qu'aux conditions suivantes :
  - a) le cracheur de feu ou le jongleur est qualifié et détient un permis valide émis pour la représentation conformément au présent règlement;
  - b) un équipement approprié doit être sur les lieux de la représentation afin de prévenir toute propagation des flammes.

#### 8.6.2. Demande de permis

- 1- Une demande de permis pour une représentation incluant un cracheur de feu ou un jongleur avec des bâtons enflammés doit être présentée sur le formulaire prévu à l'annexe « **D** » et contenir les informations et documents suivants :
  - a) le nom, le prénom et l'adresse du requérant;
  - b) l'événement auquel le cracheur de feu ou le jongleur participera;
  - c) le nom, le prénom et l'adresse de l'organisateur;
  - d) la date et l'endroit exact de l'événement;
  - e) le nom, le prénom et l'adresse du cracheur de feu ou du jongleur et copie de tout document attestant de ses qualifications et autorisations à cette fin;
  - f) une description de sa performance;
  - g) le schéma du terrain où se fera la présentation, du périmètre de sécurité et des espaces occupés par le public;
  - h) l'autorisation écrite du *propriétaire* du terrain où se fera la représentation;
  - i) le plan de sécurité prévu pour le déroulement des activités;
  - j) une preuve d'assurance responsabilité d'au moins deux millions (2 000 000) de dollars par événement.

Toute demande de permis doit être faite auprès de l'*autorité compétente* au moins deux (2) semaines avant la tenue de la représentation.

### *8.6.3. Coût et durée du permis*

Le coût du permis est de cinquante (50) dollars par jour de représentation et n'est valide que pour la date indiquée au permis. Les frais ne s'appliquent pas pour une activité organisée par la municipalité.

### *8.6.4. Conditions d'émission du permis*

Le permis ne peut être délivré que si la demande est conforme et que le cracheur de feu ou le jongleur est qualifié.

### *8.6.5. Changement concernant les renseignements*

Le titulaire du permis doit informer *l'autorité compétente* de tout changement relatif aux renseignements fournis au soutien de la demande de permis.

### *8.6.6. Incessibilité du permis*

Un permis n'est valide qu'à l'égard de la personne ou l'organisme au nom duquel il est émis et ne peut sous aucune considération être transféré à une autre personne ou à un autre organisme.

## CHAPITRE 9 – LES FEUX EXTÉRIEURS

---

### 9.1. Interdiction

Il est interdit de faire ou maintenir un feu de débris de matériaux de construction.

### 9.2. Fumée

Il est interdit de maintenir un feu lorsque la fumée qu'il dégage nuit aux occupants des propriétés avoisinantes ou à la circulation.

### 9.3. Dimension

Un feu extérieur est défini comme étant un feu occasionnel d'ampleur minime et contrôlé adéquatement qui n'excède pas une dimension et une hauteur de flamme d'un mètre (1 m) x un mètre (1 m) x un mètre (1 m) ou un mètre cube (1 m<sup>3</sup>) et ne doit pas être situé à moins de dix mètres (10 m) de tous matériaux combustibles, autrement, un foyer extérieur est nécessaire.

### 9.4. Feu dans un foyer extérieur

#### 9.4.1. Foyer extérieur

Est considéré un foyer extérieur :

- 1- Un foyer de maçonnerie équipé d'une cheminée d'au moins un mètre (1 m) munie d'un capuchon grillagé.
- 2- Un foyer de conception commerciale équipé d'une cheminée d'au moins un mètre (1 m) munie d'un capuchon grillagé et conçu spécialement pour y faire du feu.
- 3- Un gril ou un barbecue conçu pour la cuisson des aliments.

#### 9.4.2. Conditions d'utilisation

Un foyer extérieur ne doit pas être situé à moins de trois mètres (3 m) de tout matériau combustible.

#### 9.4.3. Utilisation des foyers extérieurs

- 1- Un foyer extérieur ne peut être utilisé qu'aux conditions suivantes :
  - a) seul le bois peut être utilisé comme matière combustible;
  - b) les matières combustibles ne peuvent excéder la hauteur de l'âtre du foyer;

- c) tout allumage de feu ou tout feu doit être constamment sous la surveillance d'une personne adulte;
- d) toute personne qui allume ou qui permet que soit allumé un feu de foyer doit s'assurer qu'il y ait, sur place, un moyen pour éteindre le feu rapidement, notamment un seau d'eau, un tuyau d'arrosage, un extincteur ou tout autre dispositif semblable.

Toute personne qui allume, qui permet que soit allumé ou qui se trouve sur le terrain où un feu de foyer est allumé doit agir de manière à prévenir ou à éliminer toute propagation des flammes.

## **9.5. Feu à ciel ouvert**

### *9.5.1. Autorisation*

Il est interdit de faire ou maintenir un *feu à ciel ouvert* à moins d'être détenteur d'un permis valide préalablement émis par l'*autorité compétente*.

### *9.5.2. Permis*

- 1- La demande de permis doit être présentée, au moins cinq (5) jours avant la date prévue pour le feu, sur le formulaire prévu à l'annexe « **F** » et contenir les informations suivantes :
  - a) le nom et l'adresse du requérant ainsi que le nom du responsable, s'il s'agit d'un organisme, la date de naissance et le numéro de téléphone;
  - b) le lieu projeté du feu, la date, l'heure et sa durée;
  - c) le type de feu, les matériaux combustibles utilisés, le diamètre du feu et la hauteur;
  - d) une description des mesures de sécurité prévues;
  - e) le nom, l'adresse et la date de naissance d'une personne âgée de dix-huit (18) ans ou plus qui sera présente pendant toute la durée du feu;
  - f) l'autorisation écrite du *propriétaire* de l'endroit où se fera le feu.

### *9.5.3. Conditions*

- 1- Un *feu à ciel ouvert* ne peut être fait qu'aux conditions suivantes :
  - a) le feu doit être effectué entre 7 h et 21 h;
  - b) avant d'allumer le feu, le détenteur du permis doit aviser le service de sécurité incendie;
  - c) le feu doit être constamment sous la surveillance d'au moins un adulte jusqu'à ce qu'il soit complètement éteint afin d'assurer la sécurité des lieux;
  - d) le feu doit être localisé à une distance minimale de trente mètres (30 m) de tout bâtiment, de toute terre végétale ou de tout boisé et être protégé par une zone de sécurité d'un rayon de sept mètres (7 m);

- e) la hauteur du feu ne doit pas excéder un mètre quatre-vingt (1,80 m) et sa superficie ne doit pas excéder un diamètre de trois mètres (3 m);
- e) en *zone agricole*, la hauteur du feu ne doit pas excéder deux mètres cinquante (2,50 m) et sa superficie ne doit pas excéder un diamètre de douze mètres (12 m);
- f) aucun pneu ou combustible liquide ne pourra être utilisé pour allumer ou activer un feu;
- g) il doit y avoir sur place un moyen pour éteindre le feu rapidement, notamment un seau d'eau, un tuyau d'arrosage, un extincteur ou tout autre dispositif semblable.

Toute personne qui se trouve sur le terrain où un *feu à ciel ouvert* est allumé doit agir de manière à prévenir ou à éliminer toute propagation des flammes.

#### 9.5.4. *Validité du permis*

Tout permis n'est valide que pour un feu dans la période de quinze (15) jours suivant la demande de permis, soit la date à laquelle il a été émis. La grosseur, la hauteur et l'emplacement du feu projeté ne peuvent être modifiés sans l'accord de *l'autorité compétente*, ce qui annulerait la validité du permis.

De plus, le requérant doit aviser *l'autorité compétente* la veille ou le matin de l'allumage.

#### 9.5.5. *Inaccessibilité du permis*

Un permis n'est valide qu'à l'égard de la personne ou de l'organisme au nom duquel il est émis et ne peut sous aucune considération être transféré à une autre personne ou à un autre organisme.

#### 9.5.6. *Conditions atmosphériques*

Aucun feu ne peut avoir lieu si, à la date visée, la vitesse du vent est supérieure à vingt (20) kilomètres par heure ou si l'indice d'inflammabilité présente un risque particulier de propagation du feu.

### **9.6. Feu de joie**

#### 9.6.1. *Autorisation*

Il est interdit de faire ou maintenir un *feu de joie* à moins d'être détenteur d'un permis valide préalablement émis par *l'autorité compétente*.

### 9.6.2. Permis

- 1- La demande de permis doit être présentée, au moins quinze (15) jours avant la date prévue pour le feu, sur le formulaire prévu à l'annexe « G » et contenir les informations suivantes :
  - a) le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et la date de naissance du requérant;
  - b) S'il s'agit d'une personne morale, le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et la date de naissance de son représentant;
  - c) le lieu projeté du feu, la date, l'heure et sa durée;
  - d) le type de feu, les matériaux combustibles utilisés, le diamètre du feu et la hauteur;
  - e) une description des mesures de sécurité prévues;
  - f) le nom, l'adresse et la date de naissance de deux (2) personnes majeures qui seront présentes pendant toute la durée du feu;
  - g) l'autorisation écrite du *propriétaire* de l'endroit où se fera le feu.

### 9.6.3. Distances

- 1- Un *feu de joie* doit être protégé par une zone de sécurité d'un rayon de quinze mètres (15 m) et respecter les distances suivantes :
  - a) être situé à une distance d'au moins cinquante mètres (50 m) de tout bâtiment, haie, boisé, forêt ou tout autre élément combustible semblable;
  - b) être situé et à une distance d'au moins deux cents mètres (200 m) de tout bâtiment où sont entreposés des produits chimiques, des pièces pyrotechniques, de l'essence, du gaz, des explosifs en vrac ou tout autre produit semblable;
  - c) être situé et à une distance d'au moins deux cents mètres (200 m) de toute tourbière ou autre élément combustible semblable.

### 9.6.4. Autres conditions

- 1- Un *feu de joie* doit également respecter les conditions suivantes :
  - a) le *feu de joie* doit être une activité prévue dans le cadre d'une fête populaire communautaire et ouverte au public;
  - b) avant d'allumer le feu, le détenteur du permis doit aviser le service de sécurité incendie;
  - c) le feu doit être constamment sous la surveillance d'au moins deux (2) adultes jusqu'à ce qu'il soit complètement éteint afin d'assurer la sécurité des lieux;
  - d) la hauteur du feu ne doit pas excéder un mètre quatre-vingt (1,80 m) et sa superficie ne doit pas excéder un diamètre de trois mètres (3 m);
  - e) aucun pneu ou combustible liquide ne pourra être utilisé pour allumer ou activer un feu;
  - f) il doit y avoir sur les lieux, lors de l'allumage et jusqu'à l'extinction complète du feu, des moyens d'extinction et de contrôle et le surveillant doit être en mesure de communiquer rapidement avec le service d'urgence.



Toute personne qui se trouve sur le terrain, où un *feu de joie* est allumé, doit agir de manière à prévenir ou à éliminer toute propagation des flammes.

#### 9.6.5. *Validité du permis*

Tout permis n'est valide que pour une journée, soit la date pour laquelle il a été émis.

#### 9.6.6. *Incessibilité du permis*

Un permis n'est valide qu'à l'égard de la personne ou de l'organisme au nom duquel il est émis et ne peut sous aucune considération être transféré à une autre personne ou à un autre organisme.

#### 9.6.7. *Conditions atmosphériques*

Aucun *feu de joie* ne peut avoir lieu si, à la date visée pour l'événement, la vitesse du vent ou l'indice d'inflammabilité présente un risque particulier de propagation du feu.

#### 9.6.8. *Nettoyage du site*

Le titulaire du permis doit nettoyer ou faire nettoyer le site de tout *feu de joie*, y compris les cendres du foyer, dans les vingt-quatre (24) heures suivant la fin de l'événement.

## **CHAPITRE 10 – ENTRÉE EN VIGUEUR**

---

### **10.1. Entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

**Avis de motion :** n° 2011-09 en séance extraordinaire du 21 septembre 2011  
**Adopté :** 4 octobre 2011 en séance ordinaire, résolution n° 2011-10-289  
**Affiché :** 11 octobre 2011  
**En vigueur :** 11 octobre 2011

## **Annexe (A)**

### **Code national de prévention des incendies**

La version 2005 du Code national de prévention des incendies (CNPI) ainsi que ses suppléments, annexes, codes connexes et normes.

**Annexe (B)**

**Certificat d'autorisation**

**Détenteur** : Propriétaire

Locataire

Nom, prénom :

Adresse :

Téléphone résidence :

Bureau :

Date de naissance :

**Description des lieux**

Dimension du bâtiment :

Année de construction :

Usage du bâtiment :

Nombre d'étages :

Localisation des accès :

**Description des réservoirs de propane, des bonbonnes ou des bouteilles de gaz classe 2**

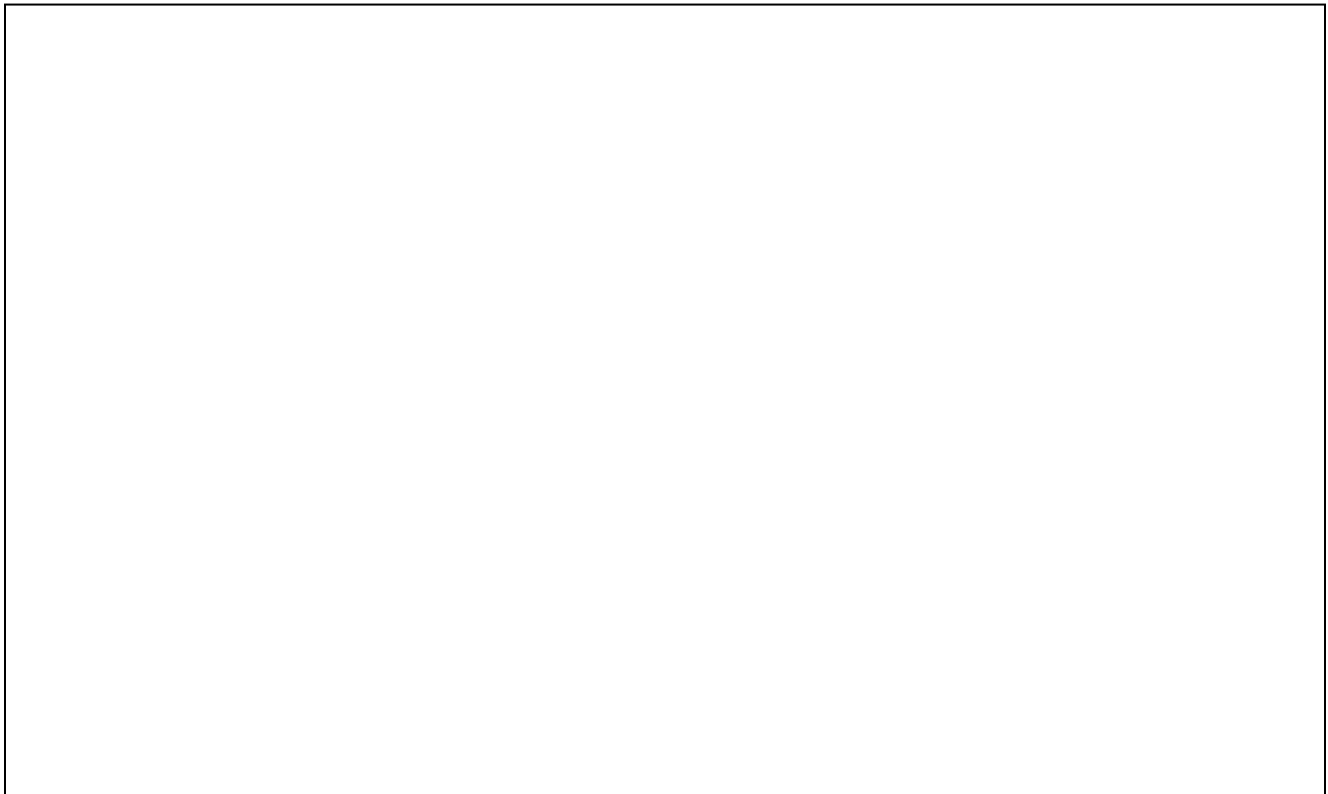
Nombre de réservoirs :

Dimension des réservoirs :

Capacité des réservoirs :

Emplacement par rapport aux bâtiments :

**Croquis :**



## Annexe (C)

### Illustration des règles d'installation des avertisseurs de fumée

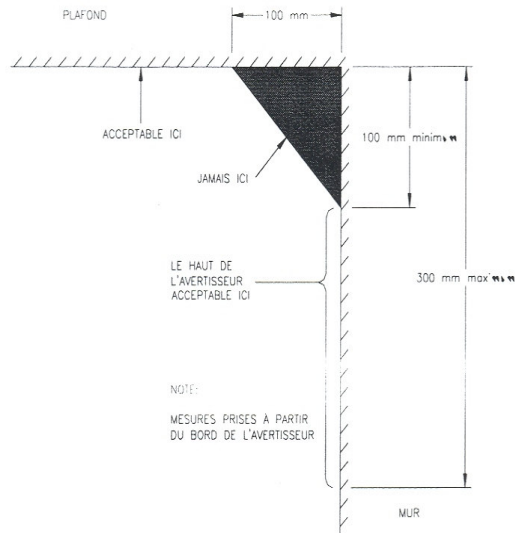


ILLUSTRATION 1

EXEMPLE D'INSTALLATION CORRECTE DES AVERTISSEURS DE FUMÉE.

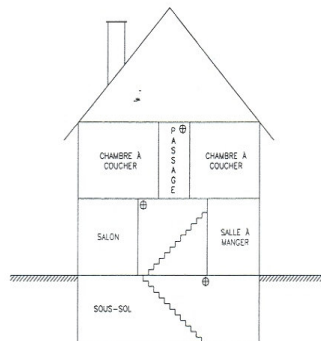


ILLUSTRATION 2

UN AVERTISSEUR DE FUMÉE (INDIQUÉ PAR UNE CROIX) DOIT ÊTRE INSTALLÉ À CHAQUE ÉTAGE.

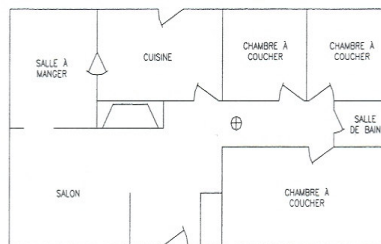


ILLUSTRATION 3

UN AVERTISSEUR DE FUMÉE (INDIQUÉ PAR UNE CROIX) DOIT ÊTRE INSTALLÉ ENTRE LES CHAMBRES À COUCHER ET LE RESTE DU LOGEMENT.

## Annexe (D)

### Déclaration d'événement

Risque élevé  Usage pratique  Cracheur de feu

#### Déclarant

Nom, prénom :

Adresse :

Qualification (s) :

#### Organisateur

Nom, prénom :

Adresse :

#### Événement

Motif :

Lieu :

Date :

#### Pièces pyrotechniques utilisées

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |

#### Propriétaire des lieux

Autorisation écrite du propriétaire, et du locataire s'il y a lieu, du ou des terrains utilisés pour le lancement et les retombées, annexée

#### Schéma

Schéma du terrain prévoyant l'aire de lancement, de dégagement et de retombée, du périmètre de sécurité et des espaces occupés par le public, annexé

#### Plan de sécurité

Plan de sécurité pour le déroulement des activités, annexé

#### Déclaration du requérant

Je soussigné, \_\_\_\_\_, déclare que tous les renseignements fournis dans cette demande de permis sont véridiques.

Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

#### Autorité compétente

Permis émis le :

Par :

Numéro du permis :

Prix :

**Annexe (E)**  
**Permis de vente**

**Vendeur**

Nom, prénom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Date de naissance : \_\_\_\_\_

**Adresse des lieux de vente et d'entreposage**

Lieu de vente : \_\_\_\_\_  
Lieu d'entreposage : \_\_\_\_\_

**Énumération des pièces mises en vente et quantité**

| Nom | Nombre | Nom | Nombre |
|-----|--------|-----|--------|
|     |        |     |        |
|     |        |     |        |
|     |        |     |        |
|     |        |     |        |
|     |        |     |        |

**Description du lieu d'entreposage**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Description de l'endroit et de la manière de mise en montre en magasin**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Déclaration du requérant**

Je soussigné, \_\_\_\_\_, déclare que tous les renseignements fournis dans cette demande de permis sont véridiques.

Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

**Autorité compétente**

Permis émis le : \_\_\_\_\_ Par : \_\_\_\_\_  
Numéro du permis : \_\_\_\_\_ Prix : \_\_\_\_\_

**Annexe (F)**

**Autorisation pour feu à ciel ouvert**

**Autorisation émise à :**

Nom de l'organisation : \_\_\_\_\_  
Nom du responsable : \_\_\_\_\_  
Date de naissance : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Téléphone résidence : \_\_\_\_\_ Bureau : \_\_\_\_\_

**Genre d'activité**

Lieu du feu : \_\_\_\_\_  
Nom du propriétaire du terrain : \_\_\_\_\_  
Date : \_\_\_\_\_ Heure : \_\_\_\_\_ Durée approximative : \_\_\_\_\_  
Description du type de feu projeté : \_\_\_\_\_  
Matériaux combustibles utilisés : \_\_\_\_\_  
Description des mesures de sécurité prévues : \_\_\_\_\_

**Surveillant responsable**

| Nom   | Adresse | Date de naissance |
|-------|---------|-------------------|
| _____ | _____   | _____             |

**Le requérant du permis devra obtenir une assurance responsabilité**

**Déclaration du requérant**

Je soussigné, \_\_\_\_\_, déclare que tous les renseignements fournis dans cette demande de permis sont véridiques.

Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

**Autorité compétente**

Permis émis le : \_\_\_\_\_ Par : \_\_\_\_\_

**Commentaires :**

**N.B. : Ce permis est incessible.**



## Annexe (G)

### Autorisation pour feu de joie

#### Autorisation émise à :

Nom de l'organisation : \_\_\_\_\_  
Nom du responsable : \_\_\_\_\_  
Date de naissance : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Téléphone résidence : \_\_\_\_\_ Bureau : \_\_\_\_\_

#### Genre d'activité

Lieu du feu : \_\_\_\_\_  
Nom du propriétaire du terrain : \_\_\_\_\_  
Date : \_\_\_\_\_ Heure : \_\_\_\_\_ Durée approximative : \_\_\_\_\_  
Description du type de feu projeté : \_\_\_\_\_  
Matériaux combustibles utilisés : \_\_\_\_\_  
Description des mesures de sécurité prévues : \_\_\_\_\_

#### Surveillants responsables

| Nom   | Adresse | Date de naissance |
|-------|---------|-------------------|
| _____ | _____   | _____             |

#### Le requérant du permis devra obtenir une assurance responsabilité

#### Déclaration du requérant

Je soussigné, \_\_\_\_\_, déclare que tous les renseignements fournis dans cette demande de permis sont véridiques.

Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

#### Autorité compétente

Permis émis le : \_\_\_\_\_ Par : \_\_\_\_\_

#### Commentaires :

**N.B. Ce permis est incessible. Avant l'activité, le requérant devra aviser le service de sécurité incendie au numéro de téléphone suivant : 911**

## **Annexe (H)**

### **Documents annexés**

1. La version 2005 du Code national de prévention des incendies (*CNPI*).
2. Loi sur les explosifs.
3. Manuel de l'artificier.
4. Article 129 du Code criminel.
5. Le Code des procédures pénales.
6. Les normes :
  - **NFPA 96**, (*Standard for Ventilation Control and Fire Protection of Commercial Cooking Operations*);
  - **NFPA 291**, (*Recommended Practice for Fire Flow Testing and Marking of Hydrants*)
  - **NFPA 13 A**, (*Inspection, Testing and Maintenance of Sprinkler Systems*)
  - **CAN/CSA-B365**, (*Code d'installation des appareils à combustibles solides et du matériel connexe*);
  - **CAN/ULC s 109-M**, (*Essais de comportement au feu des tissus et pellicules ininflammables*);
  - **CAN/ULC s 531-M**, (*Avertisseurs de fumée*)
  - **CAN/CGA-6.19-M**, (*Détecteurs de monoxyde de carbone résidentiels*)
  - **CAN/ULC S524-01**, (*Standard For The Installation Of Fire Alarm Systems*)